Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,819

It-Tlieta, 24 ta' Frar, 1981
Tuesday, 24th February, 1981

Prezz 6c
Price 6c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 140

IL-PRESIDENT TA' MALTA

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-President ta' Malta irritorna Malta fit-22 ta' Frar, 1981, u reġa' daħal għall-qadi taddmirijiet tal-kariga tiegħu ta' President.

L-Aġent Prim Imħallef ma baqax jaqdi l-funzjonijiet ta' President mal-wasla lura f'Malta tal-President.

L-24 ta' Frar, 1981

GOVERNMENT NOTICES

No. 140

THE PRESIDENT OF MALTA

IT is notified for general information that the President of Malta returned to Malta on the 22nd February, 1981, and has resumed the functions of the office of President.

The Acting Chief Justice has ceased to perform the functions of President from the time of the President's arrival in Malta.

24th February, 1981

Nru. 141

ATT TA' L-1974 DWAR L-AKKWIST TA' PROPRJETA' IMMOBBLI MINN PERSUNI MHUX RESIDENTI

SKOND l-Artikolu 5 (2) ta' l-Att ta' l-1974 dwar l-Akkwist ta' Proprjetà Immobbli minn Persuni Mhux Residenti, permess b'seħħ mis-26 ta' Ġunju, 1974, b'din qiegħed jingħata mill-Ministru tal-Finanzi, Dwana u Investimenti Finanzjarji tal-Poplu lis-Sur Thomas Keith Pearce biex jakkwista *Flat* Nru. 5 fi blokk ta' bini msejjaħ "Waldor" fi Triq San Xmun, Buġibba, San Pawl il-Baħar. L-imsemmi blokk imiss minn Nofs in-Nhar mat-triq imsemmija, mil-Lvant ma' proprjetà ta' Carmelo Borg u min-naħat l-oħra kollha ma' proprjetà ta' Francis Abela.

L-24 ta' Frar, 1981

No. 141

IMMOVABLE PROPERTY (ACQUISITION BY NON-RESIDENTS) ACT 1974

IN terms of Section 5 (2) of the Immovable Property (Acquisition by Non-Residents) Act 1974 permission with effect from the 26th June, 1974, is hereby being granted by the Minister of Finance, Customs and People's Financial Investments to Mr Thomas Keith Pearce to acquire Flat No. 5 in a block of buildings called "Waldor", in St Simon Street, Buġibba, St Paul's Bay. Bounded said block on the South by said street, East by property of Carmelo Borg and on all other sides by property of Francis Abela.

24th February, 1981

Nru. 142

BORD DWAR IL-LUKANDI U L-ISTABBILIMENTI LI JIPPROVDU IKEL

Prezzijiet stabbiliti għal Lukandi, Kumplessi għal Btala, Villaġġi Turistiċi, jew akkomodazzjoni u faċilitajiet oħra simili mill-1 ta' April, 1981

MINĦABBA u għall-finijiet tal-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 15 ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel u skond ir-Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, ngħarrfu illi l-Bord dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, bl-approvazzjoni tal-Ministru tat-Turiżmu, stabbilixxa l-ogħla rati, kif indikati fil-lista li ġejja, li jistgħu jiġu mitluba minn lukandieri, u minn diriġenti ta' kumplessi għal btala, villaġġi turistiċi, jew akkomodazzjoni u faċilitajiet oħra simili, skond il-klassi li fiha l-lukanda, il-kumpless għal btala, villaġġ turistiku, jew akkomodazzjoni u faċilitajiet oħra simili ġew assenjati:

No. 142

HOTELS AND CATERING ESTABLISHMENTS BOARD

Fixed prices for Hotels, Holiday Complexes, Tourist Villages or similar accommodation and facilities from 1st April, 1981

PURSUANT to and for the purposes of paragraph (c) of subsection (1) of section 15 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, and in accordance with the Hotels and Catering Establishments Regulations, 1972, it is notified that the Hotels and Catering Establishments Board, with the approval of the Minister of Tourism, has fixed the maximum rates, as indicated in the following list, which may be charged by keepers of hotels, holiday complexes, tourist villages or similar accommodation and facilities, according to the class to which the hotel, holiday complex, tourist village, or similar accommodation and facilities have been assigned:

Klassi *Class*	Sodda u *Breakfast* *Bed and Breakfast*	Nofs Penzjon *Half Pension*	Ikel u Alloġġ Komplet *Full Board*
Lukandi — *Hotels*	£M	£M	£M
IA	8.90	11.40	12.65
IB	7.85	9.90	11.25
IIA	6.55	8.55	9.75
IIB	6.00	7.55	8.75
III	4.60	5.75	6.65
IV	3.90	4.95	5.90
Kumplessi għal Btala u Villaġġi Turistiċi *Holiday Complexes and Tourist Villages*			
I	8.45	10.65	11.90
II	7.10	9.15	10.65
III	6.15	6.55	9.20

L-ogħla rati hawn fuq imsemmija huma soġġetti għall-kondizzjonijiet li ġejjin:—

(i) Dawn iseħħu mill-1 ta' April, 1981, sakemm joħroġ avviż ieħor;

(ii) L-ogħla rati msemmija huma stabbiliti fuq bażi ta' rati waħdanin jew ta' rati ta' kull persuna għall-alloġġ li jinkludi kollox u jinkludu kull servizz jew ħlas ieħor;

(iii) Ir-rati stabbiliti ma japplikawx għal xi dritt *extra* fuq xi servizz addizzjonali li jista' jiġi provdut fi *suites* jew fl-istess xorta ta' alloġġ li ma jkunx dritt għal xi servizzi normalment provduti fi kmamar tas-sodda ordinarji;

The above-mentioned maximum rates are subject to the following conditions:—

(i) They are effective from the 1st April, 1981, until further notice;

(ii) The maximum rates quoted are fixed on the basis of the single rates or rates per person for all-inclusive bedroom accommodation, and include any service or other charge;

(iii) The fixed rates do not apply to any extra charge for additional services which may be provided in suites or similar types of accommodation, not being a charge for the normal services provided in ordinary bedrooms;

(iv) Fil-każ ta' okkupazzjoni għall-alloġġ ta' kamra b'żewġ sodod minn persuna waħda, ir-rata li għandha titħallas tista' tiżdied b'suppliment addizzjonali li ma jkunx aktar minn ħamsin fil-mija tar-rata waħdanija jew tar-rata għal kull persuna.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 216 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-8 ta' April, 1980, tkun b'din imħassra b'seħħ mill-1 ta' April, 1981.

L-24 ta' Frar, 1981
(MT/83/80)
(HCEB/3/80)

(iv) in the case of the occupancy of a double bedroom by one person, the rate chargeable may be exceeded by an additional supplement of not more than fifty per centum of the normal single rate or rate per person.

Government Notice No. 216 published in the Government Gazette of the 8th April, 1980, shall be hereby cancelled with effect from 1st April, 1981.

24th February, 1981

Nru. 143

BORD DWAR IL-LUKANDI U L-ISTABBILIMENTI LI JIPPROVDU IKEL

Prezzijiet stabbiliti għal 'Guest Houses' mill-1 ta' April, 1981

MINĦABBA u għall-finijiet ta' l-Att ta' l-1974 dwar *Guest Houses* u Postijiet *Furnished* għall-Btala, u skond ir-Regolamenti ta' l-1976 dwar il-*Guest Houses* u Postijiet *Furnished* għall-Btala, ngħarrfu b'din illi l-Bord dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, bl-approvazzjoni tal-Ministru tat-Turiżmu, stabbilixxa l-ogħla rati li jistgħu jintalbu mid-diriġenti ta' *Guest Houses,* skond il-klassi mogħtija lill-*Guest House* tagħhom, kif preskritti fl-iskeda li ġejja:—

SKEDA

L-ogħla rati għal Sodda u 'Breakfast' f'Guest Houses'

1. F'*Guest Houses* ta' l-EWWEL KLASSI:
Tliet liri u disgħin ċenteżmu (£M3.90c), għal kull persuna;

2. F'*Guest Houses* tat-TIENI KLASSI:
Tliet liri u għoxrin ċenteżmu (£M3.20c), għal kull persuna.

Ir-rati hawn fuq imsemmija huma soġġetti għall-kondizzjonijiet li ġejjin:

(i) Dawn iseħħu għall-perijodu li jibda mill-1 ta' April, 1981, sa ma joħroġ avviż ieħor;

(ii) ir-rati huma stabbiliti fuq il-bażi ta' rata waħdanija, jew rati għal kull persuna, għall-alloġġ li jinkludi kollox f'kamra tas-sodda flimkien mal-provdiment ta' *breakfast;*

No. 143

HOTELS AND CATERING ESTABLISHMENTS BOARD

Fixed Prices for Guest Houses from 1st April, 1981

PURSUANT to and for the purposes of the Guest Houses and Holiday Furnished Premises Act, 1974, and in accordance with the Guest Houses and Holiday Furnished Premises Regulations, 1976, it is notified that the Hotels and Catering Establishments Board, with the approval of the Minister of Tourism, has fixed the maximum rates which may be charged by Guest House keepers, according to the class to which their Guest House has been assigned as prescribed in the following schedule:—

SCHEDULE

Maximum rates allowable for Bed and Breakfast in Guest Houses

1. In Guest Houses of FIRST CLASS:
Three pounds and ninety cents (£M3.90c) for each person;

2. In Guest Houses of SECOND CLASS:
Three pounds and twenty cents (£M3.20c) for each person.

The above-mentioned rates are subject to the following conditions:

(i) They shall be effected for the period commencing on the 1st April, 1981, until further notice;

(ii) the rates are fixed on the basis of the single rate, or rates per person, for all-inclusive bedroom accommodation together with the provision of breakfast;

(iii) ir-rati stabbiliti ma japplikawx dwar xi ħlas ieħor, għal xi servizzi addizzjonali li jistgħu jiġu provduti fil-*guest house,* imma li m'humiex parti mis-servizzi ta' akkomodazzjoni u *breakfast* normalment provduti fil-*Guest House;*

(iv) kull meta jintalab ħlas għas-servizz bħala parti mill-prezz tal-kamra tassodda u *breakfast,* dan il-prezz flimkien mas-*service charge* ma għandux jaqbeż l-ogħla prezz hawnhekk stabbilit.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 217 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-8 ta' April, 1980, tkun b'din imħassra b'seħħ mill-1 ta' April, 1981.

L-24 ta' Frar, 1981
(MT/83/80)
(HCEB/3/80)

(iii) the fixed rates do not apply to any extra charge, for any additional services which may be provided in the guest house, but which are not a part of the services of accommodation and breakfast normally provided in the Guest House;

(iv) whenever a service charge is made as part of the price for a bedroom and breakfast, such price shall not exceed the maximum price so fixed.

Government Notice No. 217 published in the Government Gazette of the 8th April, 1980, shall be hereby cancelled with effect from 1st April, 1981.

24th February, 1981

DIPARTIMENT TAL-POSTA

Kompetizzjoni ta' Disinn ta' Bolli

Il-*Postmaster General* jgħarraf illi hemm il-ħsieb li dis-sena jinħareġ sett ta' bolli tal-pustaġġ biex jitfakkar il-Jum Dinji dwar l-Ikel. Is-sett ikun jikkonsisti f'żewġ bolli li juru disinn wieħed.

2. L-għażla tad-disinn issir wara kompetizzjoni pubblika miftuħa biss għal ċittadini Maltin. Il-kompetitur jew kompetituri rebbieħa jistgħu, għalhekk, jiġu mitluba biex juru xhieda ta' ċittadinanza Maltija. Il-kompetituri li joqogħdu barra minn Malta għandhom jippreżentaw din ix-xhieda flimkien mad-dettalji mitluba fil-paragrafu 7 ta' dan l-avviż u jissottomettuhom kif jingħad fl-istess paragrafu.

3. Id-disinn għandu jkollu wkoll, fuq *outlay* trasparenti separata, l-emblema ta' l-Organizzazzjoni ta' l-Ikel u l-Agrikoltura tal-Ġnus Magħquda għall-"Jum Dinji dwar l-Ikel", il-kliem "MALTA" u "JUM DINJI DWAR L-IKEL", id-data "16-10-1981" u l-valur li jista' jiġi indikat bi tliet żerojiet. Kull disinn għandu jkollu wkoll kuluri adattatai għal bolla oħra li tirriproduċi l-istess disinn.

5. Il-kompetituri jistgħu jibagħtu aktar minn disinn wieħed. Kull disinn, madankollu, għandu jkun oriġinali fil-konċett u adattat biex jiġi riprodott kollu kemm hu fuq is-sett propost mix-xogħol oriġinali ta' l-arti. Id-disinn għandu jkun adattat ukoll li jiġi stampat f'mhux aktar minn erba' kuluri solidi; *shades* tagħhom jistgħu jintużaw

DEPARTMENT OF POSTS

Stamp Design Competition

The Postmaster General notifies that it is intended to issue this year a set of postage stamps to commemorate World Food Day. The set will consist of two stamps featuring one design.

2. The selection of the design will be made after a public competition open only to Maltese citizens. The successful competitor or competitors may, therefore, be asked to produce evidence of Maltese citizenship. Competitors residing abroad are to produce this evidence together with the particulars requested in paragraph 7 of this notice and to submit them as stated therein.

3. The design must also carry, on a detachable transparent overlay, the emblem adopted by the Foods and Agriculture Organization of the United Nations for "World Food Day", the words "MALTA" and "JUM DINJI DWAR L-IKEL", the date "16-10-1981" and the value tablet which may be indicated by three zeros. Each design must be accompanied by colour combinations appropriate for one other stamp reproducing the same design.

4. Competitors may submit more than one design. Each design should, however, be original in concept and suitable for full reproduction on the proposed set from the original artwork. The design should also be suitable for printing in a maximum of four solid colours; shades thereof may also be used provided these are derived from the addition

ukoll kemm-il darba dawn joħorġu biż-żieda ta' l-abjad biss. Il-kulur dominanti tad-disinn tal-bolli għandu jkun differenti minn dak tal-kuluri l-oħra biex jiġi żgurat li kull bolla tas-sett tkun tista' tiġi identifikata malajr. Kampjun ta' kull kulur jew *shade* wżat għandu jinthemeż mad-disinn u l-kuluri.

5. Id-daqs tad-disinn għandu jkun wieħed minn dawn li ġejjin:—

Daqs tad-Disinn	Daqs għall-Istampar tal-Bolli
87.2 × 93.72 mm	21.8 × 23.43 mm
93.72 × 128.064 mm	23.43 × 32.016 mm
95.2 × 102 mm	23.8 × 25.5 mm
96 × 120 mm	24 × 30 mm
140 × 68 mm	35 × 17 mm
160 × 74 mm	40 × 18.5 mm

Id-daqsijiet ta' hawn fuq jistgħu jkunu f'għamla orizzontali jew vertikali. Id-disinni għandhom jiġu immontati kif imiss fuq materjal oħxon adattat. Kampjuni tad-daqs tal-bolli tad-disinni bil-kulur jistgħu jintbagħtu wkoll ma' kull disinn.

6. Kull disinn mibgħut għall-kompetizzjoni għandu jkollu *nom-de-plume* li għandu jinkiteb fuq in-naħa ta' wara tad-disinn. Marki oħra ta' identità fuq id-disinn jew fuq il-*cover* jeskludu awtomatikament id-disinn milli jiġi ikkunsidrat. Jekk jintbagħtu aktar minn disinn wieħed mill-istess kompetitur, għandu jintuża *nom-de-plume* differenti għal kull disinn. In-*nom-de-plume* m'għandux ikun tali li jindika l-isem jew l-identità tal-kompetitur b'xi mod, ikun kif ikun.

7. Id-disinni għandhom jiġu konsenjati lill-Uffiċjal inkarigat mir-*Registry*, Uffiċċju Ġenerali tal-Posta, Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta, mhux aktar tard mill-5.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, it-23 ta' Marzu, 1981, magħluqa f'*envelope* issiġillat u markat fir-rokna tan-naħa t'isfel tax-xellug "Kompetizzjoni għal Disinn ta' Bolli". Mhux aktar tard mid-data u l-ħin speċifikati f'dan il-paragrafu, kull kompetitur għandu jibgħat ukoll ismu sħiħ u l-indirizz tiegħu, b'indikazzjoni tan-*nom-de-plume* magħżul minnu, f'*envelope* magħluq ieħor, indirizzat lis-Segretarju, Ministeru ta' l-Iżvilupp, Enerġija, Port u Telekomunikazzjonijiet, Auberge de Castille, Valletta, u markat "Kompetizzjoni għal Disinn ta' Bolli".

8. L-għażla tad-disinn issir mill-Ministru ta' l-Iżvilupp, Enerġija, Port u Telekomunikazzjonijiet wara konsultazzjoni mal-Bord Konsultativ dwar id-Disinn tal-Bolli. Id-deċiżjoni tal-Ministru tkun finali.

of white only. The dominant colour of the stamp design should be varied from that of the colour combination accompanying it to ensure that each stamp of the set is easily identifiable. A swatch of each colour or shade used must be attached to the design and colour combinations.

5. The size of the design must be one of the following:—

Design Size	Stamp Image Size
87.2 × 93.72 mm	21.8 × 23.43 mm
93.72 × 128.064 mm	23.43 × 32.016 mm
95.2 × 102 mm	23.8 × 25.5 mm
96 × 120 mm	24 × 30 mm
140 × 68 mm	35 × 17 mm
160 × 74 mm	40 × 18.5 mm

The above sizes may be horizontal or vertical in format. The designs should be neatly mounted on appropriate thick material. Stamp size simulations of the designs in colour may be submitted together with each entry.

6. Each design submitted in the competition must bear a nom-de-plume which should be inscribed on the back of the design. Other identity marks on the design or on the cover thereof will automatically exclude the design from being considered. If more than one design is submitted by the same competitor, a different nom-de-plume is to be used on each design. The nom-de-plume must not be such as to indicate the name or identity of the competitor in any way whatsoever.

7. The designs must be delivered to the Officer i/c Registry, General Post Office, Auberge d'Italie, Merchants Street, Valletta, not later than 5.00 p.m. on Monday, 23rd March, 1981, enclosed in a sealed envelope marked at the bottom left-hand corner "Stamp Design Competition". Not later than the date and time specified in this paragraph, each competitor shall also send in his full name and address, with an indication of the nom-de-plume adopted by him, in a separate sealed envelope, addressed to the Secretary, Ministry of Development, Energy, Port and Telecommunications, Auberge de Castille, Valletta, and marked "Stamp Design Competition".

8. The selection of the design will be made by the Minister of Development, Energy, Port and Telecommunications after consultation with the Stamp Design Advisory Board. The decision of the Minister shall be final.

9. Premju fi flus ta' £M100 jingħata għad-disinn magħżul għar-riproduzzjoni fuq il-bolli. Premjijiet ta' £M50 u £M30 rispettivament jingħataw għad-disinni li jiġu t-tieni u t-tielet, rispettivament. Fil-każ li l-ebda disinn ma jiġi meqjus adattat għar-riproduzzjoni fuq il-bolli, ma jingħataw l-ebda premjijiet fi flus u ma tingħata l-ebda raġuni għala ma jkunux ġew aċċetatti xi disinnni jew id-disinni kollha mibgħuta.

10. Id-disinn magħżul għar-riproduzzjoni u d-disinni li jiġu t-tieni u t-tielet isiru proprjetà tal-Gvern. Id-disinni l-oħra kollha jintbagħtu lura lill-kompetituri rispettivi.

11. Il-kompetitur rebbieħ wara jkun meħtieġ li jipprepara disinni għal bulettin ta' bolli, *envelope* għall-ewwel jum tal-ħruġ, timbru, reklam u kartellun.

12. Il-kompetitur rebbieħ għandu jintrabat li jagħmel it-tibdil jew aġġustamenti lid-disinn tal-bolli aċċettat u d-disinni għall-oġġetti msemmija fil-paragrafu ta' qabel f'dak iż-żmien u b'tali mod li jista' jordna l-*Postmaster General.*

13. Il-kompetitur rebbieħ jista' jkun meħtieġ ukoll li jagħti parir lill-*Postmaster General* matul il-proċess kollu tal-produzzjoni tal-bolli u ta' l-oġġetti msemmija fil-paragrafu 11 ta' dan l-avviż biex jiġi żgurat l-aħjar riżultat possibbli.

14. Id-disinni tal-bolli mibgħuta jistgħu jkunu għall-wiri fl-Uffiċċju Ġenerali tal-Posta f'dawk id-dati u matul dawk il-ħinijet li jista' jordna l-*Postmaster General.*

15. Jekk xi kompetitur jonqos li josserva xi waħda mill-kondizzjonijiet imsemmija hawn fuq, jista' jiġi skwalifikat mill-kompetizzjoni.

16. Aktar tagħrif dwar din il-kompetizzjoni jista' jinkiseb mingħand is-Segretarju tal-*Postmaster General*, Uffiċċju Ġenerali tal-Posta, Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta. (Telefon Nru. 24421).

L-24 ta' Frar, 1981

9. A cash prize of £M100 shall be awarded for the design selected for stamp reproduction. Prizes of £M50 and £M30 shall be awarded for the designs placed second and third, respectively. In the event that no design shall be considered suitable for stamp reproduction, the cash prizes shall not be awarded and no reason is bound to be given for the rejection of any or all of the designs submitted.

10. The design selected for reproduction and the designs placed second and third shall become the property of the Government. All the other designs shall be returned to the respective competitors.

11. The successful competitor will be later required to prepare designs for a stamp bulletin, first day cover envelope, date-stamp, advertisement and poster.

12. The successful competitor shall be bound to make alterations or adjustments to the accepted stamp design and the designs for the items mentioned in the preceding paragraph within such time and in such manner as the Postmaster General may direct.

13. The successful competitor may also be required to advise the Postmaster General during the whole production process of the stamps and the items mentioned in paragraph 11 of this notice to ensure the best possible result.

14. The stamp designs submitted may be exhibited at the General Post Office on such dates and during such times as the Postmaster General may direct.

15. If a competitor fails to comply with any of the above conditions, he may be disqualified from the competition.

16. Further information on this competition may be obtained from the Secretary to the Postmaster General, General Post Office, Auberge d'Italie, Merchants Street, Valletta. (Tel. No. 24421).

24th February, 1981

Ħruġ ta' Liċenzi ta' 'Wireman'

Ir-Reġistratur, Bord ta' l-Eżamijiet Lokali, jgħarraf illi f'Mejju u f'Lulju, 1981, rispettivament, għandu jsir eżami għal ħruġ ta' Liċenza ta' Wireman 'A' u 'B' mill-Korporazzjoni Enemalta (Taqsima ta' l-Elettriku) biex dawk li jieħdu l-liċenzi jkunu jistgħu jagħmlu stallazzjonijiet ta' l-elettriku f'postijiet privati u/jew stabbilimenti industrijali.

Issue of Wireman's Licences

The Registrar, Board of Local Examinations, notifies that an examination for the issue of licence 'A' and 'B' by the Enemalta Corporation (Electricity Division) to enable holders to undertake electricity installations in private premises and/or industrial establishments will be held in May and in July, 1981, respectively.

2. L-eżami jsir f'żewġ taqsimiet u l-kandidati ma jitħallewx jersqu għal Taqsima II jekk ma jkunux qabel ikkwalifikaw f'Taqsima I.

2. The examination will be held in two sections and candidates will not be allowed to sit for Section II unless they will have previously qualified in Section I.

3. L-applikazzjonijiet għandhom ikollhom indikazzjoni ċara dwar jekk il-kandidat jixtieqx jersaq għal xi waħda miż-żewġ Taqsimiet jew iż-żewġ Taqsimiet (I u II). It-Taqsima I tirreferi għal-liċenza 'A', u t-Taqsima II tirreferi għal-liċenza 'B'. Min ikollu l-liċenza 'A' m'għandux għalfejn jagħmel it-Taqsima I ta' l-eżami.

3. Applications should contain a clear indication as to whether the candidate desires to sit for either or both Sections (I and II). Section I refers to licence 'A' and Section II refers to licence 'B'. Holders of licence 'A' need not sit for Section I of the examination.

4. Il-formoli ta' l-applikazzjoni (dawk biss li jintlaqgħu) jistgħu jinkisbu mingħand ir-Reġistratur ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta, minn nhar it-Tnejn, it-23 ta' Marzu, 1981.

Dawn għandhom jintbagħtu lir-Reġistratur mhux aktar tard mill-4.15 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' April, 1981.

Ma jiġux ikkunsidrati applikazzjonijiet li jaslu tard.

4. Application forms (the only ones admissible) may be obtained from the Registrar of Examinations, 31, South Street, Valletta, as from Monday, 23rd March, 1981.

These should be forwarded to the Registrar not later than 4.15 p.m. of Friday, 3rd April, 1981.

Late applications will not be considered.

5. Il-kandidati li jkunu taħt id-19-il sena fid-data li fiha jagħalqu l-applikazzjonijiet jistgħu jitħallew jersqu għall-eżami imma l-liċenza relattiva ma tiġix maħruġa qabel ma l-kandidat ikollu 19-il sena.

5. Candidates who are under 19 years of age on the closing date of the applications may be permitted to sit for the examination but the relative licence will not be issued before the candidate is 19 years old.

6. Ma' l-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu:—

(i) ċertifikat tal-kondotta mill-pulizija;

(ii) dritt tar-reġistrazzjoni ta' 50ċ;

(iii) dawk iċ-ċertifikati u dokumenti ta' esperjenza teknika fil-*wiring* ta' l-elettriku li jista' jkollhom l-applikanti;

(iv) ċertifikat tat-twelid.

6. Applications should be accompanied by:—

(i) a police certificate of conduct;

(ii) a registration fee of 50c;

(iii) such certificates and testimonials of technical experience in electrical wiring as may be in the possession of applicants;

(iv) birth certificate.

7. Kopja tas-sillabu ta' l-eżami wieħed jista' jaraha fil-Fergħa ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

7. A copy of the syllabus of the examination may be seen at the Examinations Branch, 31, South Street, Valletta.

IL-KALKOLI KOLLHA JINGĦATAW F'S.I. UNITS

ALL CALCULATIONS WILL BE GIVEN IN S.I. UNITS

8. Il-Bord ta' l-Eżamijiet Lokali għandu s-setgħa li jittratta sommarjament ma' kull kandidat li, waqt li jkun qiegħed isir l-eżami, jinstab ħati ta' mġieba ħażina jew ta' xi ksur ta' l-istruzzjonijiet maħruġa biex jiġu iggwidati l-kandidati.

8. The Board of Local Examinations shall have the power to deal summarily with any candidate who, while the examination is in progress, is found to be guilty of misconduct or of any breach of the instructions issued for the guidance of candidates.

9. Il-Bord ta' l-Eżamijiet Lokali jżomm id-dritt li jħassar l-eżami jekk tinstab xi irregolarità minħabba f'hekk. It-tħassir jista' jkun dwar l-eżami kollu anke jekk tinstab irregolarità dwar suġġett wieħed biss jew stadju partikulari ta' l-eżami.

9. The Board of Local Examinations reserves the right to annul the examination even if any irregularity is detected in connection therewith. Such annulment may be in respect of the whole examination even if the detected irregularity is in respect of only one subject or a particular stage of the examination.

L-24 ta' Frar, 1981

24th February, 1981

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, 26 ta' Frar, 1981, għal:—

Avviż Nru. 50. Provvista ta' ħwejjeġ *disposable* lid-Dipartiment tas-Saħħa.
Avviż Nru. 51. Provvista ta' *plasma protein fraction (human)* lid-Dipartiment tas-Saħħa.
Avviż Nru. 52. Provvista ta' *diagnostic reagent strips* lid-Dipartiment tas-Saħħa.
Avviż Nru. 53. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 20 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 54. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 21 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 55. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 26 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 56. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 16 lid-Dipartiment tas-Saħħa.
Avviż Nru. 102. Provvista ta' oġġetti ta' l-*ironmongery* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.
Avviż Nru. 103. Provvista ta' lubrikanti lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.
Avviż Nru. 120. Ħasil ta' ħwejjeġ ta' l-Iskola ta' l-Istudji tal-*Hotel, Catering* u t-Turiżmu f'Dar il-Mediterran, Valletta.
Avviż Nru. 124. Tibdiliet u żidiet tal-*farrowing units* eżistenti u bini ta' *units* ġodda għat-trobbija tal-majjali fil-Qasam tal-Gvern, l-Għammieri (Stima: £M25,200).
Avviż Nru. 125. Provvista u twaħħil ta' *tracks* tal-purtieri fis-Sala M3 fl-Isptar San Luqa, Guardamangia.
Avviż Nru. 126. Provvista ta' frott u ħxejjex mill-1 ta' April, 1981 sat-30 ta' Settembru, 1981 lid-Dipartiment tas-Saħħa.
Avviż Nru. 127. Provvista ta' twavel tal-*pitchpine* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.
Avviż Nru. 134. Tħaffir ta' blat fil-Qasam tad-Djar ta' Santa Venera.
Avviż Nru. 135. Kiri ta' karozzi għal dmirijiet uffiċjali lill-Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-2 ta' Marzu, 1981, għal:—

Avviż Nru. 929. Provvista ta' *cross connection cabinets* kompluti u aċċessorji lill-Korporazzjoni Telemalta.
Avviż Nru. 59. Provvista ta' materjal abjad tal-flanella lid-Dipartiment tas-Saħħa.
Avviż Nru. 60. Provvista ta' materjal iffjurit tal-flanella lid-Dipartiment tas-Saħħa.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 26th February, 1981, for:—

Advt. No. 50. Supply of disposable items of clothing to the Department of Health.
Advt. No. 51. Supply of plasma protein fraction (human) to the Department of Health.
Advt. No. 52. Supply of diagnostic reagent strips to the Department of Health.
Advt. No. 53. Supply of medical and surgical equipment No. 20 to the Department of Health.
Advt. No. 54. Supply of medical and surgical equipment No. 21 to the Department of Health.
Advt. No. 55. Supply of medical and surgical equipment No. 26 to the Department of Health.
Advt. No. 56. Supply of pharmaceuticals No. 16 to the Department of Health.
Advt. No. 102. Supply of ironmongery goods to the Central Supplies Section.
Advt. No. 103. Supply of lubricants to the Central Supplies Section.
Advt. No. 120. Laundering for the School of Hotel, Catering and Tourism Studies at Dar il-Mediterran, Valletta.
Advt. No. 124. Alterations and additions to existing farrowing units and construction of new units for pig breeding at the Governmnet Farm, Għammieri (Estimate: £M25,200).
Advt. No. 125. Supply and fixing of curtain tracks at Ward M3 at St Luke's Hospital, Guardamangia.
Advt. No. 126. Supply of fruit and vegetables from 1st April, 1981 to the 30th September, 1981 to the Department of Health.
Advt. No. 127. Supply of pitchpine boards to the Central Supplies Section.
Advt. No. 134. Excavation of rock at St. Venera Housing Estate.
Advt. No. 135. Hire of cars for official duties to the Ministry of Foreign Affairs.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 2nd March, 1981, for:—

Advt. No. 929. Supply of complete cross connection cabinets and accessories to the Telemalta Corporation.
Advt. No. 59. Supply of white flannelette material to the Department of Health.
Advt. No. 60. Supply of flowered flannelette material to the Department of Health.

Avviż Nru. 61. Provvista ta' mikroskopju komplut bl-aċċessorji lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 62. Provvista ta' *thyroid function test kits* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 63. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 64. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 65. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 113. Provvista ta' insettiċida likwida u trab diżinfettant għal-*lavatories* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 114. Provvista ta' karta f'rombli u f'riżmi lid-Dipartiment tal-Lottu Pubbliku.

Avviż Nru. 136. Xogħlijiet ta' tħaffir ta' trinek għall-estensjonijiet tal-*main* tad-drenaġġ fl-Iskema tal-*Home Ownership* tal-Mosta u Ħ'Attard.

Avviż Nru. 137. Provvista u tqegħid ta' madum ta' l-art fil-Qasam tad-Djar ta' San Ġwann.

Avviż Nru. 138. Provvista u tqegħid ta' madum ta' l-art tal-mużajk fir-ristorant u *bar* tal-Kumpless Turistiku ta' Chambrai.

Avviż Nru. 139. Provvista u twaħħil ta' *tracks* tal-purtieri fid-W.M.A. u W.M.B. fl-Isptar San Luqa.

Avviż Nru. 140. Kostruzzjoni ta' twieqi tal-ħadid, diviżorji u aperturi oħra fil-Librerija (Pjan Terran) fl-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 141. Provvista ta' żrar tal-qawwi, laqx u ramel fid-Distrett Ċentrali sal-31 ta' Diċembru, 1981.

Avviż Nru. 142. Provvista ta' favetta, fażola, eċċ. sal-15 ta' Diċembru, 1981, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 143. Provvista ta' uniformijiet tas-sajf għall-impjegati tal-Posta.

Avviż Nru. 164. Provvista ta' zalzett frisk (tip Ingliż) sal-15 ta' Diċembru, 1981, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 165. Provvista ta' *envelopes* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Advt. No. 61. Supply of microscope complete with accessories to the Department of Health.

Advt. No. 62. Supply of thyroid function test kits to the Department of Health.

Advt. No. 63. Supply of atraumatic sutures No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 64. Supply of medical and surgical equipment No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 65. Supply of medical and surgical equipment No. 10 to the Department of Health.

Advt. No. 113. Supply of liquid insecticide and disinfectant lavatory powder to the Central Supplies Section.

Advt. No. 114. Supply of paper in reels and in reams to the Department of Public Lotto.

Advt. No. 136. Trenching works for the main sewer extensions at Mosta and Attard Home Ownership Scheme.

Advt. No. 137. Supply and laying of floor tiles at San Ġwann Housing Estate.

Advt. No. 138. Supply and laying of mosaic floor tiles in restaurant and bar at Chambrai Tourist Complex.

Advt. No. 139. Supply and fixing of curtain tracks at W.M.A. and W.M.B at St. Luke's Hospital.

Advt. No. 140. Construction of metal windows, other partitions and apertures in Library (Ground Floor) at the University of Malta.

Advt. No. 141. Supply of hard stone spalls, chippings and crusher sand at the Central District up to 31st December, 1981.

Advt. No. 142. Supply of pulses up to the 15th December, 1981, to the Department of Health.

Advt. No. 143. Supply of summer uniforms for Post Office personnel.

Advt. No. 164. Supply of fresh sausages (English type) up to 15th December, 1981, to the Department of Health.

Advt. No. 165. Supply of envelopes to the Central Supplies Section.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-5 ta' Marzu, 1981, għal:—

Avviż Nru. 25. Provvista ta' *distribution cable* u *lashing wire* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 26. Provvista ta' *line concentrator units* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 79. Provvista ta' *cordless rechargeable spotlights* kompluti biċ-*charger* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 80. Provvista ta' materjal tal-purtieri lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 81. Provvista ta' boroż sterillizzati lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 82. Provvista ta' *T.B. sensitivity media* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 5th March, 1981, for:—

Advt. No. 25. Supply of distribution cable and lashing wire to the Telemalta Corporation.

Advt. No. 26. Supply of line concentrator units to the Telemalta Corporation.

Advt. No. 79. Supply of cordless rechargeable spotlights complete with charger to the Department of Police.

Advt. No. 80. Supply of curtaining material to the Department of Health.

Advt. No. 81. Supply of sterilization bags to the Department of Health.

Advt. No. 82. Supply of T.B. sensitivity media to the Department of Health.

Avviż Nru. 121. Provvista ta' bsaten lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 122. Provvista u stallazzjoni ta' *lightning conductors* lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 157. Bini ta' estensjoni fil-Fabbrika M7 fil-Qasam Industrijali ta' l-Imrieħel (Stima: £M89,430).

Avviż Nru. 166. Provvista ta' madum ta' l-art (*ex-stock*) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 121. Supply of chestnut stakes to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 122. Supply and installation of lightning conductors to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 157. Construction of extension to Factory M7 at Mrieħel Industrial Estate (Estimate: £M89,430).

Advt. No. 166. Supply of wall tiles (ex-stock) to the Department of Health.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, id-9 ta' Marzu, 1981, għal:—

Avviż Nru. 86. Provvista ta' karta ikkulurita tat-*typewriter* f'rombli, lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 87. Provvista ta' batterija għal *tow tractor* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 88. Provvista ta' arloġġi *quartz crystal* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 89. Provvista ta' *transfusion sets* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 90. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 158. Provvista ta' *anhydrous ammonia* likwidu lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib minn Mejju 1981 sa Mejju 1982.

Avviż Nru. 159. Provvista ta' *polythelene twine* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 167. Ġarr ta' materjal għall-Manikata għad-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 168. Bini ta' sotto-stazzjon għall-fabbriki ta' l-Invicta u tan-Nazac fl-Imsida (Stima: £M4,537).

Avviż Nru. 169. Xogħlijiet ta' inġinerija ċivili fil-bini ta' l-Impjant għat-Trattament tad-Drenaġġ fiċ-Ċentru tal-Vaganzi tal-Mellieħa. (Stima: £M26,042) (Il-pjanti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju taċ-*Chief Draughtsman*, Blokk A, Beltissebħ, għall-ħlas ta' £M5.00,0).

Avviż Nru. 170. Xogħlijiet ta' ġebel u konkos fi Triq Xatt il-Qwabar, Proġett ta' Beltilħażna (Stima: £M24,500).

Avviż Nru. 171. Xogħlijiet fl-estensjoni tal-*main* tad-drenaġġ u l-*mains* ta' l-ilma fil-Qasam tad-Djar ta' Birżebbuġa — Skema tal-*Home-Ownership*.

Avviż Nru. 172. Xogħlijiet fl-estensjoni tal-*main* tad-drenaġġ u l-*mains* ta' l-ilma f'Marsaxlokk — Skema tal-*Home-Ownership*.

Avviż Nru. 173. Xogħlijiet fl-estensjoni tal-*main* tad-drenaġġ u l-*mains* ta' l-ilma fl-Iklin, Fażi I — Skema tal-*Home-Ownership*.

Avviż Nru. 174. Provvista ta' ġobon sal-15 ta' Diċembru, 1981, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 175. Provvista ta' *plastic bins* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 176. Provvista ta' *fittings* ta' l-elettriku għall-blokk ta' l-*outpatients* fl-Isptar San Luqa.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 9th March, 1981, for:—

Advt. No. 86. Supply of coloured typewriter paper in reels to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 87. Supply of battery to fit tow tractor to the Department of Health.

Advt. No. 88. Supply of quartz crystal clocks to the Department of Health.

Advt. No. 89. Supply of transfusion sets to the Department of Health.

Advt. No. 90. Supply of disposable equipment No. 10 to the Department of Health.

Advt. No. 158. Supply of liquid anhydrous ammonia to the Milk Marketing Undertaking from May 1981 to May 1982.

Advt. No. 159. Supply of polythelene twine to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 167. Transport of material to Manikata for the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 168. Construction of a substation for the Invicta and Nazac factories at Msida. (Estimate: £M4,537).

Advt. No. 169. Civil engineering works in the construction of a Sewage Treatment Plant at the Mellieħa Holiday Centre. (Estimate: £M26,042). (The drawings pertaining to this tender may be obtained from the Chief Draughtsman's Office, Block A, Beltissebħ, against a fee of £M5.00,0).

Advt. No. 170. Masonry and concrete works at Xatt il-Qwabar Road, Beltilħażna Project. (Estimate: £M24,500).

Advt. No. 171. Main sewer and water mains extension works at the Birżebbuġa Housing Estate — Home-Ownership Scheme.

Advt. No. 172. Main sewer and water mains extension works at Marsaxlokk — Home-Ownership Scheme.

Advt. No. 173. Main sewer and water mains extension works at L-Iklin, Phase I — Home-Ownership Scheme.

Advt. No. 174. Suppl yof cheese up to the 15th December, 1981, to the Department of Health.

Advt. No. 175. Supply of plastic bins to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 176. Supply of electrical fittings for the outpatients block at St Luke's Hospital.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-12 ta' Marzu, 1981, għal:—

Avviż Nru. 104. Provvista ta' *scanning machine* bil-filtru lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 105. Provvista ta' *flame photometer* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 106. Provvista ta' tubi tal-kirurġija lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 107. Provvista ta' materjal *suture* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 108. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 144. Provvista ta' karta stampata għal banderolli lill-Kontrollur tad-Dwana.

Avviż Nru. 145. Provvista ta' *tabulating machine cards* lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 146. Provvista ta' *refrigerant gas* lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Avviż Nru. 147. Provvista ta' aċċessorji ta' l-elettriku Nru. 4 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 191. Provvista ta' *storage tanks* ta' l-azzar artab iggalvanizzat lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

* Avviż Nru. 192. Provvista ta' patata mis-16 ta' April, 1981 sal-15 ta' Diċembru, 1981 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 12th March, 1981, for:—

Advt. No. 104. Supply of scanning machine with filter to the Department of Education.

Advt. No. 105. Supply of a flame photometer to the Department of Health.

Advt. No. 106. Supply of surgical tubes to the Depatrment of Health.

Advt. No. 107. Supply of suture material No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 108. Supply of atraumatic sutures No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 144. Supply of printing paper for banderoles to the Comptroller of Customs.

Advt. No. 145. Supply of tabulating machine cards to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 146. Supply of refrigerant gas to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 147. Supply of electrical accessories No. 4 to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 191. Supply of galvanised mild steel storage tanks to the Department of Works.

* Advt. No. 192. Supply of potatoes from the 16th April, 1981 to the 15th December, 1981, to the Department of Health.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m tat-TNEJN, is-16 ta' Marzu, 1981, għal:—

Avviż Nru. 115. Provvista ta' fliexken *disposable* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 193. Provvista, manifattura u twaqqif ta' xogħol ta' l-azzar strutturali fil-Funderija Ċentrali fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far.

* Avviż Nru. 194. Provvista ta' qomos koħol lid-Dipartiment tal-Pulizija.

* Avviż Nru. 195. Provvista ta' qliezet tas-sajf lid-Dipartiment tal-Pulizija.

* Avviż Nru. 196. Provvista ta' ingravati suwed lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 16th March, 1981, for:—

Advt. No. 115. Supply of disposable bottles to the Department of Health.

* Advt. No. 193. Supply, fabrication and erection of structural steelwork at the Central Foundry at the Hal Far Industrial Estate.

* Advt. No. 194. Supply of blue shirts to the Department of Police.

* Advt. No. 195. Supply of summer trousers to the Department of Police.

* Advt. No. 196. Supply of black neckties to the Department of Police.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-19 ta' Marzu, 1981, għal:—

Avviż Nru. 177. Provvista ta' *chelate* tal-ħadid lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 178. Provvista ta' kaxex privati tal-posta lid-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 179. Provvista ta' armarji ta' l-azzar lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 180. Provvista ta' oġġetti tal-laboratorju lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Avviż Nru. 181. Provvista ta' materjal fotografiku lid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni.

Avviż Nru. 182. Provvista ta' *motor cycles* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 19th March, 1981, for:—

Advt. No. 177. Supply of iron chelate to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 178. Supply of post office private boxes to the Department of Post.

Advt. No. 179. Supply of steel cupboards to the Department of Health.

Advt. No. 180. Supply of laboratory stores to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 181. Supply of photographic material to the Department of Information.

Advt. No. 182. Supply of motor cycles to the Department of Police.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-23 ta' Marzu, 1981, għal:—

Avviż Nru. 128. Provvista ta' makni tan-*knitting* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 129. Provvista ta' makna li tagħmel it-toqob għall-buttuni lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 130. Provvista ta' *steam presses* għall-ħwejjeġ lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 131. Provvista ta' *water heaters* ta' l-elettriku lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 132. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 24 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 133. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 29 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 183. Provvista ta' madum tal-ħajt ivverniċjat lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 184. Provvista u stampar ta' *envelopes* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 185. Provvista ta' kaxxi ta' l-ittri għat-toroq lid-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 186. Provvista ta' *chart recorders* għat-temp lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

* Avviż Nru. 197. Provvista ta' *top boots* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

* Avviż Nru. 198. Provvista ta' *albums* filateliċi għall-bolol lid-Dipartiment tal-Posta.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 23rd March, 1981, for:—

Advt. No. 128. Supply of knitting machines to the Department of Education.

Advt. No. 129. Supply of button holing machine to the Department of Education.

Advt. No. 130. Supply of clothes steam presses to the Department of Education.

Advt. No. 131. Supply of electric water heaters to the Department of Education.

Advt. No. 132. Supply of medical and surgical equipment No. 24 to the Department of Health.

Advt. No. 133. Supply of medical and surgical equipment No. 29 to the Department of Health.

Advt. No. 183. Supply of glazed wall tiles to the Central Supplies Section.

Advt. No. 184. Supply and printing of envelopes to the University of Malta.

Advt. No. 185. Supply of street letter boxes to the Department of Posts.

Advt. No. 186. Supply of weather chart recorders to the Department of Civil Aviation.

* Advt. No. 197. Supply of top boots to the Department of Police.

* Advt. No. 198. Supply of philatelic stamp albums to the Department of Posts.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-26 ta' Marzu, 1981, għal:—

Avviż Nru. 148. Provvista ta' *slide trombone* u *amplifier* komplut bi *speakers* għal kitarra lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 149. Provvista ta' torn *spinning* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 150. Provvista ta' *twill weave* griż lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 151. Provvista ta' *lockers* ta' l-azzar għall-ħwejjeġ lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 152. Provvista ta' materjal griż tal-flannella lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 153. Provvista ta' boroż tal-*plastic* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 154. Provvista ta' materjal ta' l-arti Nru. 1 lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 155. Provvista ta' materjal ta' l-arti Nru. 2 lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 156. Provvista ta' materjal ta' l-arti Nru. 3 lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th March, 1981, for:—

Advt. No. 148. Supply of one slide trombone and amplifier complete with speakers for guitar to the Police General Headquarters.

Advt. No. 149. Supply of spinning lathe to the Department of Education.

Advt. No. 150. Supply of grey twill weave to the Department of Education.

Advt. No. 151. Supply of steel clothes lockers to the Department of Health.

Advt. No. 152. Supply of grey flannel material to the Department of Health.

Advt. No. 153. Supply of plastic bags to the Department of Health.

Advt. No. 154. Supply of art material No. 1 to the Department of Education.

Advt. No. 155. Supply of art material No. 2 to the Department of Education.

Advt. No. 156. Supply of art material No. 3 to the Department of Education.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-30 ta' Marzu, 1981:—

Avviż Nru. 123. Provvista ta' makkinarju għall-ibbottiljar tal-ħalib lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 30th March, 1981, for:—

Advt. No. 123. Supply of milk bottling machinery to the Milk Marketing Undertaking.

Avviż Nru. 160. Provvista ta' siġġijiet *self-propelling* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 161. Provvista ta' *superficial therapy machine* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 162. Provvista ta' mwieżen tat-trabi lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 163. Provvista ta' materjal dentali lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' April, 1981, għal:—

Avviż Nru. 187. Provvista ta' materjal tal-*galatea* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 188. Provvista ta' materjal ikħal lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 189. Provvista ta' tagħmir għal *microfilming* lid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni.

Avviż Nru. 190. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Frar, 1981

Advt. No. 160. Supply of self-propelling chairs to the Department of Health.

Advt. No. 161. Supply of a superficial therapy machine to the Department of Health.

Advt. No. 162. Supply of baby weighing scales to the Department of Health.

Advt. No. 163. Supply of dental material to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 2nd April, 1981, for:—

Advt. No. 187. Supply of galatea material to the Department of Health.

Advt. No. 188. Supply of pale blue material to the Department of Health.

Advt. No. 189. Supply of microfilming equipment to the Department of Information.

Advt. No. 190. Supply of pharmaceuticals No. 1 to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th February, 1981

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art jgħarraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-26 ta' Frar, 1981, għal:—

Avviż Nru. 57. Kiri minn sena għal sena ta' sit fi Triq it-Teżorerija, Valletta, muri fuq il-pjanta L.D. 209/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; biex titqiegħed *Display Box.*

Avviż Nru. 58. Kiri ta' *Defence Post* u l-biċċa art ta' madwarha f'Wied Dalam limiti ta' Birżebbuġa, immarkati bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 293/72/A li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; għat-trobbija tan-naħal.

Avviż Nru. 59. Kiri tal-fondi Nri. 32 u 33 Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar, għal użu kummerċjali.

Avviż Nru. 60. Kiri tal-*garage* Nru. 19, fil-*Housing Estate,* iż-Żurrieq.

Avviż Nru. 61. Kiri tal-*garage* (mingħajr numru) fi Triq is-Santwarju, Ħaż-Żabbar, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 218/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu kummerċjali.

Avviż Nru. 62. Kiri tal-ħwienet vojta Nri. 54/55, Triq Sant'Anna, il-Furjana.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th February, 1981, for:—

Advt. No. 57. Lease on a year to year basis of a site at Old Treasury Street, Valletta, shown on plan L.D. 209/80 held at the Land Department; for placing thereon a display box.

Advt. No. 58. Lease of a Defence Post, with a plot of land surrounding it at Wied Dalam, limits of Birżebbuga, marked red on plan L.D. 293/72/A, held at the Land Department, for bee-hiving purposes.

Advt. No. 59. Lease of premises Nos. 32 and 33 St Paul's Street, St Paul's Bay, for commercial purposes.

Advt. No. 60. Lease of garage No. 19, Housing Estate, Żurrieq.

Advt. No. 61. Lease of garage (unnumbered) in Sanctuary Street, Żabbar, shown red on plan L.D. 218/80 held at the Land Department; for commercial purposes.

Advt. No. 62. Lease of bare shops 54/55, St Anne Street, Floriana.

Avviż Nru. 63. Kiri tal-ħanut Nru. 9, taħt Blokk E, Tal-Ħawli *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 64. Kiri tal-ħanut Nru. 3 fil-*Housing Estate*, il-Gudja.

Avviż Nru. 65. Kiri tal-ħanut Nru. 4 fil-*Housing Estate*, il-Gudja.

Avviż Nru. 66. Kiri tal-ħanut Nru. 6 fil-*Housing Estate*, il-Gudja.

Avviż Nru. 67. Kiri tal-ħanut F, fil-*Housing Estate*, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 68. Kiri tal-maħżen Nru. 80, Triq San Kristofru, Valletta.

Avviż Nru. 69. Kiri tal-maħżen (*Flat* 2) 17, Triq il-Bjar, Valletta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-5 ta' Marzu, 1981, għal:—

Avviż Nru. 70. Kiri tal-ħanut Nru. 107, Triq id-Dejqa, Valletta.

Avviż Nru. 71. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 27, ix-Xatt ta' Lascaris, Valletta.

Avviż Nru. 72. Kiri tal-ħanut vojt magħruf bħala *"Service Welfare Canteen"*, ix-Xatt ta' Pinto, il-Marsa.

Avviż Nru. 73. Kiri tal-fond Nru. 45, ix-Xatt ta' Lascaris, Valletta, għal użu kummerċjali u dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu l-fond.

Avviż Nru. 74. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 56.2 metri kwadri fil-*Housing Estate*, Ħal Għaxaq, muri fuq il-pjanta LD 66/78, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu esklusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 75. Kiri minn sena għal sena ta' sit ħdejn dar Nru. 1, f'Misraħ Narbona, Ħal Qormi, tal-kejl ta' 147.34 metri kwadri muri bil-blu fuq il-pjanta LD 115/72/A, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu esklusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 76. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit tal-kejl ta' 105 metri kwadri ħdejn *plot* 16 fil-*Housing Estate*, Fleur-de-Lys, Birkirkara, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 14/81, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu esklusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 77. Kiri tal-ħanut Nru. 5 ma' maħżen, l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 78. Kiri tal-ħanut Nru. 6 ma' maħżen, l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 79. Kiri tal-ħanut Nru. 7 ma' żewġt imħażen, l-Imġarr, Għawdex.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-12 ta' Marzu, 1981, għal:—

Avviż Nru. 80. Kiri tal-fond 196, Triq San Ġużepp, l-Isla, għal użu kummerċjali. Dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu l-fond.

Advt. No. 63. Lease of shop No. 9, under Block E, Tal-Ħawli Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 64. Lease of shop No. 3, Housing Estate, Gudja.

Advt. No. 65. Lease of shop No. 4, Housing Estate, Gudja.

Advt. No. 66. Lease of shop No. 6, Housing Estate, Gudja.

Advt. No. 67. Lease of shop F, Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 68. Lease of store No. 80, St Christopher Street, Valletta.

Advt. No. 69. Lease of store (Flat 2). 17, Old Wells Street, Valletta.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 5th March, 1981, for:—

Advt. No. 70. Lease of shop No. 107, Strait Street, Valletta.

Advt. No. 71. Lease of bare shop No. 27, Lascaris Wharf, Valletta.

Advt. No. 72. Lease of bare shop, known as "Service Welfare Canteen", Pinto Wharf, Marsa.

Advt. No. 73. Lease of premises 45, Lascaris Wharf, Valletta, for commercial purposes and those making an offer are to state purpose for which they require the premises.

Advt. No. 74. Lease of site measuring 56.2 square metres at the Housing Estate, Għaxaq, for the exclusive use of a garden. The site is shown on plan LD 66/78 held at the Land Department.

Advt. No. 75. Lease on a year to year basis of a site adjacent to house No. 1, Narbona Square, Qormi, measuring 147.34 square metres edged in blue on plan LD 115/72/A, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 76. Grant on perpetual emphyteusis of a site measuring 105 square metres adjacent to plot 16, Housing Estate, Fleur-de-lys, Birkirkara, shown edged in red on plan LD 14/81, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 77. Lease of shop No. 5. with store, Mġarr, Gozo.

Advt. No. 78. Lease of shop No. 6 with store, Mġarr, Gozo.

Advt. No. 79. Lease of shop No. 7 with two (2) stores, Mġarr, Gozo.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 12th March, 1981, for:—

Advt. No. 80. Lease of premises 196, St Joseph Street, Senglea, for commercial purposes. Those making an offer are to state purpose for which they require the premises.

Avviż Nru. 81. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 5, Blokk X, Triq il-Ġdida, Bormla.

Avviż Nru. 82. Kiri tal-ħanut vojt ma' maħżen Nru. 1, San Ġwann t'Għuxa, Bormla.

Avviż Nru. 83. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 33, Verdala *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 84. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 11 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 85. Kiri ta' sit ħdejn dak li qabel kien iċ-Ċimiterju Navali, il-Kalkara, tal-kejl ta' 2,818 metri kwadri u muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 36/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Is-sit irid jintuża esklusivament għal ġnien.

Avviż Nru. 86. Kiri ta' sit Nru. 6 tal-kejl ta' 17.9 metri kwadri f'Blokk G ħdejn *Flat* Nru. 9 *Housing Estate*, Sta Lucia, muri fuq il-pjanta LD 181/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu esklusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 87. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 54.8 metri kwadri ħdejn dar Nru. 1, Triq l-Oleandru, Sta Lucia, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 175/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu esklusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 88. Kiri "tale quale" tat-tielet porzjon ta' l-artijiet għall-kultivazzjoni fl-Irdum San Filep, in-Nadur, Għawdex.

Avviż Nru. 89. Bejgħ ta' l-art ħdejn proprjetà privata fi Triq Sarċ, Kerċem, Għawdex, tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 64 metri kwadri murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 406/79 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 90. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Qala, limiti ta' Triq Buskett, in-Nadur, Għawdex, tal-kejl ta' 25.47 metri kwadri, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 51/70 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Frar, 1981

Advt. No. 81. Lease of bare shop No. 5, Block X, New Street, Cospicua.

Advt. No. 82. Lease of bare shop with store No. 1, San Ġwann t'Għuxa, Cospicua.

Advt. No. 83. Lease of bare shop No. 33, Verdala Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 84. Lease of stall No. 11, Paola Market, Paola.

Advt. No. 85. Lease of a site near the ex-Naval Cemetery, Kalkara, measuring 2,818 square metres and shown in red on plan LD 36/80 held at the Land Department. The site is to be used exclusively for a garden.

Advt. No. 86. Lease of site No. 6 measuring 17.9 square metres at Block G adjacent to Flat No. 9, Housing Estate, Sta Lucia, shown on plan LD 181/78 held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 87. Lease of a site measuring 54.8 square metres adjacent to house No. 1, Oleander Street, Sta Lucia, shown edged in red on plan LD 175/80 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 88. Lease "tale quale" of third portion of lands for cultivation at Irdum San Filep, Nadur, Gozo.

Advt. No. 89. Sale of land adjacent to private property in Sarċ Street, Kerċem, Gozo, measuring approximately 64 square metres shown edged in red on plan LD 406/79 held at the Land Department.

Advt. No. 90. Sale of a site at Qala Road, limits of Buskett Street, Nadur, Gozo, measuring 25.47 square metres shown in red on plan LD 51/70 held at the Land Department.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office. Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th February, 1981

IMPRIŻA GĦALL-BEJGĦ TAL-ĦALIB

Il-*Manager* jgħarraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-12 ta' Marzu, 1981, fit-Teżor, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 33/81. Stallazzjoni ta' *Boiler* ġdid.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċjal inkarigat mill-Offerti, Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib, (Tel. Nru. 24471, Est. 3) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Frar, 1981

MILK MARKETING UNDERTAKING

The Manager notifies that sealed quotations will be received at the Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 12th March, 1981, for:—

Quot. No. 33/81. Installation of new Boiler.

Quotation forms and any other information may be obtained from the Officer in charge Tenders, Milk Marketing Undertaking, (Tel. No. 24471, Ext. 3) on any working day during normal office hours.

24th February, 1981

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* igħarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' Marzu, 1981, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 19/81. *Cables.*
Avviż/E/Nru. 29/81. *Distribution Transformers.*
Avviż/E/Nru. 30/81. Tagħmir biex jinstab fejn ikun għaddej il-*cable* mirdum.
Avviż/E/Nru. 37/81. *Condensate storage tanks.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-23 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 3/81. Tagħmir tad-Dawl għat-Toroq.
Avviż/E/Nru. 31/81. *Distribution Boards, Fuseways* u *Carriers.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 12/81. H D *Metalclad* u *cut-outs.*
Avviż/E/Nru. 4/81. *Stay wire* galvanizzat.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-6 ta' April, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż/E/Nru. 20/81. *Surge Diverters.*
Avviż/E/Nru. 21/81. *Isolating switches.*
Avviż/E/Nru. 40/81. *Distribution Transformers 1500 KVA.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' April, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/G/Nru. 2/81. Tank Sferiku ta' L.P.G. (Provvista u Twaqqif).
Avviż/E/Nru. 11/81. *Meters* ta' l-Elettriku.
Avviż/E/Nru. 35/81. Materjal tal-*plumbing,* stann u *flux.*
Avviż/E/Nru. 42/81. *Compound.*
Avviż/E/Nru. 36/81. *Fuses.*

Taqsima ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 18/81. *Hazard lights.*
Kwot. Nru. 19/81. *Steel pins* 11 KV.
Kwot. Nru. 22/81. *Lug sockets.*
Kwot. Nru. 45/81. Fluwidu għat-tindif u C.T.C.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 16th March, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 19/81. Cables.
Advt./E/No. 29/81. Distribution Transformers.
Advt./E/No. 30/81. Buried cable route detecting equipment.
Advt./E/No. 37/81. Condensate storage tanks.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday 23rd March, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 3/81. Street Lighting Equipment.
Advt./E/No. 31/81. Distribution Boards, Fuseways and Carriers.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 30th March, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 12/81. H D Metalclad and cutouts.
Advt./E/No. 4/81. Galvanised stay wire.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 6th April, 1981, for the supply of:—

Advt./E/No. 20/81. Surge Diverters.
Advt./E/No. 21/81. Isolating switches.
Advt./E/No. 40/81. Distribution Transformers 1500 KVA.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 13th April, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./G/No. 2/81. Spherical L.P.G. Tank (Supply and Erection).
Advt./E/No. 11/81. Electricity Meters.
Advt./E/No. 35/81. Plumbing metal, solder and flux.
Advt./E/No. 42/81. Compound.
Advt./E/No. 36/81. Fuses.

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 3rd March, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 18/81. Hazard lights.
Quot. No. 19/81. Steel pins 11 KV.
Quot. No. 22/81. Lug sockets.
Quot. No. 45/81. Cleaning fluid and C.T.C.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 15/81. Ingwanti tal-lastiku.

Kwot. Nru. 17/81. Oġġetti diversi ta' *ironmongery.*

Kwot. Nru. 23/81. *Fuse boxes, Carriers* u *Brass Glands.*

Kwot. Nru. 24/81. *Weatherproof plastic compound.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 17th March, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 15/81. Rubber Gloves.

Quot. No. 17/81. Several ironmongery items.

Quot. No. 23/81. Fuse Boxes, Carriers and Brass Glands.

Quot. No. 24/81. Weatherproof plastic compound.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 15/81. *Time Switches.*

Kwot. Nru. 14/81. Merkurju, CTC, *Petroleum Jelly* u *Methylated Spirit.*

Kwot. Nru. 21/81. Fallakki ta' l-abjad.

Kwot. Nru. 26/81. Imsiemer u viti.

Kwot. Nru. 30/81. Folji tas-sufra.

Kwot. Nru. 31/81. *Indication lamps.*

Kwot. Nru. 33/81. Ħabel tal-qanneb.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 24th March, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 15/81. Time switches.

Quot. No. 14/81. Mercury, CTC, Petroleum Jelly and Methylated Spirit.

Quot. No. 21/81. White deal boards.

Quot. No. 26/81. Nails and screws.

Quot. No. 30/81. Cork sheets.

Quot. No. 31/81. Indication lamps.

Quot. No. 33/81. Hemp rope.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta April, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 34/81. *Safety Belts.*

Kwot. Nru. 35/81. *H.D. Metal taps* u *Die Sets.*

Kwot. Nru. 36/81. *Grip Carrier* għal *HRC Fuses.*

Kwot. Nru. 37/81. *Measuring Tape* u *Refills.*

Kwot. Nru. 48/81. *Resin* u *hardener.*

Kwot. Nru. 60/81. *Hydraulic Jacks.*

Kwot. Nru. 61/81. *Direct-on-line Starters.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 1st April, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 34/81. Safety Belts.

Quot. No. 35/81. HD Metal taps and Die Sets.

Quot. No. 36/81. Grip Carrier for HRC Fuses.

Quot. No. 37/81. Measuring Tape and Refills.

Quot. No. 48/81. Resin and hardener.

Quot. No. 60/81. Hydraulic Jacks.

Quot. No. 61/81. Direct-on-line Starters.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' April, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 38/81. *Torches rechargeable.*

Kwot. Nru. 41/81. *Washers* Galvanizzati.

Kwot. Nru. 42/81. *Welding Electrodes.*

Kwot. Nru. 43/81. *H.P. Steam Valves.*

Kwot. Nru. 46/81. *Pet. Cocks.*

Kwot. Nru. 47/81. *Bearings.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 7th April, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 38/81. Torches rechargeable.

Quot. No. 41/81. Galvanised Washers.

Quot. No. 42/81. Welding Electrodes.

Quot. No. 43/81. H.P. Steam Valves.

Quot. No. 46/81. Pet. Cocks.

Quot. No. 47/81. Bearings.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' April, 1981, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 50/81. *Rods welding Silicon Bronze.*

Kwot. Nru. 52/81. *Tinned copper claw connectors.*

Kwot. Nru. 53/81. *Tool steel bars.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 14th April, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 50/81. Rods welding Silicon Bronze.

Quot. No. 52/81. Tinned copper claw connectors.

Quot. No. 53/81. Tool steel bars.

Kwot. Nru. 55/81. *Cast iron wedge gate valves.*

Kwot. Nru. 59/81. Folji tar-ramm aħmar.

Kwot. Nru. 70/81. Materjal għad-*Drawing Office.*

Avviż/E/Nru. 26/81. Boltijiet, skorfini u *studs.*

Jitħallas dritt ta' 25c għal kull kopja ta' l-Avviżi Nri. E/29/81; E/31/81; E/37/81 u E/40/81.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jikisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Frar, 1981

Quot. No. 55/81. Cast iron wedge gate valves.

Quot. No. 59/81. Copper sheets.

Quot. No. 70/81. Drawing office material.

Advt./E/No. 26/81. Bolts, nuts and studs.

A fee of 25c will be charged for each copy of Advts. Nos. E/29/81; E/31/81; E/37/81 and E/40/81.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained **from the Enemalta** Corporation, Central Administration **Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.**

24th February, 1981

DIPARTIMENT TA' L-AGRIKOLTURA U SAJD

Id-Direttur ta' l-Agrikoltura u Sajd igħarraf illi sa nhar it-Tlieta, l-10 ta' Marzu, 1981, f'dan l-uffiċċju, 14, Triq M. A. Vassalli, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal: —

Avviż Nru. 5/81. Provvista ta' *Whalehide Pots.*

Avviż Nru. 6/81. Bejgħ ta' Suf mhux *Graded.*

Avviż Nru. 7/81. Provvista ta' *Triple Superphosphate.*

Avviż Nru. 8/81. Bejgħ ta' Żewġ (2) Vetturi mhux servibbli.

Avviż Nru. 9/81. Provvista ta' Skalora u Karawett.

Avviż Nru. 10/81. Provvista ta' kompressur ta' l-arja li jista' jinġarr u aċċessorji oħra.

Avviż Nru. 11/81. Kiri ta' Gaffa għal Għawdex.

Avviż Nru. 12/81. Provvista ta' 800 Vażett.

Avviż Nru. 13/81. Provvista ta' *air bath.*

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar dawn il-kuntratti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Prinċipali, 14, Triq M. A. Vassalli, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Frar, 1981

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

The Director of Agriculture and Fisheries notifies that sealed tenders will be received at this office, 14, M. A. Vassalli Street, Valletta, up to Tuesday, 10th March, 1981, for: —

Advt. No. 5/81. Supply of Whalehide Pots.

Advt. No. 6/81. Sale of Ungraded Wool.

Advt. No. 7/81. Supply of Triple Superphosphate.

Advt. No. 8/81. Sale of Two (2) Unserviceable Vehicles.

Advt. No. 9/81. Supply of Canary Seed and Peanuts.

Advt. No. 10/81. Supply of one portable air compressor and other accessories.

Advt. No. 11/81. Hire of 1 Mechanical Shovel for Gozo.

Advt. No. 12/81. Supply of 800 Jars.

Advt. No. 13/81. Supply of one (1) air bath.

Forms of tender and any other information regarding these contracts may be obtained from Head Office, 14, M. A. Vassalli Street, Valletta, during office hours.

24th February, 1981

DIPARTIMENT TA' L-AGRIKOLTURA U SAJD

Id-Direttur ta' l-Agrikoltura u Sajd igħarraf illi sal-10 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-9 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta' 300,000 kilogramm ta' lixka tal-pixxispad għal sajjieda lokali.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tas-Sajd, Xatt il-Barriera, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Frar, 1981

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

The Director of Agriculture and Fisheries notifies that sealed quotations for the supply and delivery of 300,000 kilos swordfish bait for local fishermen will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 9th March, 1981.

Forms of quotation and other information may be obtained from the Fisheries Division, Barriera Wharf, Valletta, on any working day during office hours.

24th February, 1981

KUMITAT FESTI NAZZJONALI

Is-Segretarju tal-Kumitat Festi Nazzjonali jgħarraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-5 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin fil-Kaxxa ta' l-Offerti ta' l-Uffiċċju tat-Teżor, Taqsima tal-Kuntratti, għall-provvista ta' *Public Address System* għall-festi tal-Jum Nazzjonali 1981.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor dwar dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mingħand is-Segretarju tal-Kumitat Festi Nazzjonali, Palazzo Ferreria, Triq ir-Repubblika, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Frar, 1981

NATIONAL FESTIVITIES COMMITTEE

The Secretary of the National Festivities Committee notifies that sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Thursday, 5th March, 1981 and deposited in the Tender Box at the Treasury, Contracts Section, for the supply of a Public Address System for the National Day 1981 festivities.

Forms of quotation and further information about this contract may be obtained from the Secretary of the National Festivities Committee, Palazzo Ferreria, Republic Street, Valletta, during office hours.

24th February, 1981

MINISTERU TAX-XOGĦOL, GĦAJNUNA SOĊJALI U KULTURA

Is-Segretarju, Festi 31 ta' Marzu, igħarraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-5 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin fil-Kaxxa ta' l-Offerti ta' l-Uffiċċju tat-Teżor, Taqsima tal-Kuntratti, għar-*recording* ta' kanzunetti b'konnessjoni mal-festi tal-Jum Nazzjonali 1981.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor dwar dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mingħand is-Segretarju, Festi 31 ta' Marzu, Taqsima tal-Kultura, Ministeru tax-Xogħol, Għajnuna Soċjali u Kultura, Palazzo Ferreria, Triq ir-Repubblika, Valletta, fil-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Frar, 1981

MINISTRY OF LABOUR, WELFARE AND CULTURE

The Secretary, 31st March Festivities, notifies that sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Thursday, 5th March, 1981 and deposited in the Tender Box at the Treasury, Contracts Section, for the recording of the songs in connection with the National Day 1981 festivities.

Forms of quotation and further information about this contract may be obtained from the Secretary, 31st March Festivities, Culture Section, Ministry of Labour, Welfare and Culture, Palazzo Ferreria, Republic Street, Valletta, during office hours.

24th February, 1981

KUMITAT KULTURALI, GĦAWDEX

Is-Segretarju tal-Kumitat Kulturali, Għawdex, jgħarraf illi sal-10 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-5 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-Uffiċċju tat-Teżor, Taqsima tal-Kuntratti, għal xogħol u tiżjin b'dawl elettriku temporanju għall-Festi tal-Jum Nazzjonali, 1981.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kuntratti jistgħu jinkisbu mingħand is-Segretarju tal-Kumitat Kulturali, Għawdex, c/o Dipartiment ta' l-Informazzjoni, It-Tokk, ir-Rabat, Għawdex.

L-24 ta' Frar, 1981

CULTURAL COMMITTEE, GOZO

The Secretary of the Cultural Committee, Gozo, notifies that sealed tenders will be received up to 10 a.m. of Thursday, 5th March, 1981, at The Treasury, Contracts Section, for decoration works and temporary electricity lights for the National Day Festivities, 1981.

Forms of tender and further information about these contracts may be obtained from the Secretary of the Cultural Committee, Gozo, c/o Department of Information, Main Square, Victoria, Gozo.

24th February, 1981

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet

Iċ-*Chairman*, Korporazzjoni Telemalta, jgħarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Frar, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 17/80. Provvista ta' *Maritime Coast Station Equipment.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 21/80. Provvista ta' Tagħmir V.H.F. għall-Maritime Coast Station.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 1/81. Provvista ta' Slielem li jistgħu jiġu mtawlin.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 4/81. Provvista ta' *Self-Sealing Tape.*

Kwot. Nru. 5/81. Provvista ta' *Bitumen Mastic Tape Sealant.*

Kwot. Nru. 7/81. Ħruġ ta' Uniformijiet tas-Sajf lill-Impjegati tat-Telemalta — 1981.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' April, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 2/81. Provvista ta' *boxes connection.*

TELEMALTA CORPORATION

Telecommunications Division

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 27th February, 1981, for:—

Advt. No. DT 17/80. Supply of Maritime Coast Station Equipment.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 4th March, 1981, for:—

Advt. No. 21/80. Supply of V.H.F. Equipment for the Maritime Coast Station.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 11th March, 1981, for:—

Advt. No. DT 1/81. Supply of Extension Ladders.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 18th March, 1981, for:—

Quot. No. 4/81. Supply of Self-Sealing Tape.

Quot. No. 5/81. Supply of Bitumen Mastic Tape Sealant.

Quot. No. 7/81. Issue of Summer Uniforms to Telemalta Personnel — 1981.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 8th April, 1981, for:—

Advt. No. DT 2/81. Supply of boxes connection.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' April, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 3/81. Provvista ta' *Telephone Traffic monitoring and analysing equipment.*

Irid jitħallas dritt ta' £M1 għal kull dokument ta' l-offerta ta' l-Avviż Nru. DT 17/80.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekommunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Frar, 1981

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 22nd April, 1981, for:—

Advt. No. DT 3/81. Supply of Telephone Traffic monitoring and analysing equipment.

A fee of £M1 is to be charged for each tender document of Advt. No. DT 17/80.

Tender forms and other further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

24th February, 1981

DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur tax-Xogħlijiet igħarraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Frar, 1981, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż Nru. 30. Provvista ta' katusi ta' l-asbestos għal użu mit-Taqsima tad-Djar.

Avviż Nru. 31. Xogħlijiet ta' l-irħam fl-Iskola Sekondarja ta' Ħal Qormi.

Avviż Nru. 32. Provvista u konsenja ta' żerriegħa tat-*turf* għal li *Stadium* f'Ta' Qali (Mixtla).

Avviż Nru. 33. Provvista u twaħħil ta' *roller shutters* fil-*Loading Bays* ta' l-Estensjoni tat-*Terminal* ta' Ħal Luqa Fażi II.

Avviż Nru. 34. Bini ta' ħitan ta' lqugħ fl-Inħawi Ta' Ċejlu, il-Marsa.

Avviż Nru. 35. Kisi bil-konkos tat-trinek għall-pajpijiet taż-żejt fl-Inħawi tal-Menqa.

Avviż Nru. 36. Kisi bil-konkos ta' trinek għall-pajpijiet taż-żejt fl-Inħawi Ta' Ċejlu.

Avviż Nru. 37. Tħaffir ta' trinek fl-Inħawi tal-Menqa.

Kwot. Nru. 47/81. Bejgħ ta' skart ta' karozzi u vannijiet.

Kwot. Nru. 48/81. Tneħħija ta' terrapien mill-*grounds* madwar li *Stadium* f'Ta' Qali.

Kwot. Nru. 49/81. Tħaffir ta' trinek fil-Bajja ta' San Ġorġ, Birżebbuġa.

Kwot. Nru. 50/81. Kiri ta' gaffa u *truck* għal użu f'li *Stadium* f'Ta' Qali.

Kwot. Nru. 51/81. Xiri ta' *tyres* għall-Ħanut tax-Xogħol ta' Ħal Kirkop.

Kwot. Nru. 52/81. Xogħlijiet ta' ħadid maħdum fil-Kumpless Turistiku ta' Chambrai, Għawdex.

WORKS DEPARTMENT

The Director of Works notifes that:—

Sealed tenders/quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 27th February, 1981, for:—

Advt. No. 30. Supply of asbestos pipes for use by the Housing Section.

Advt. No. 31. Marble works at Qormi Secondary School.

Advt. No. 32. Provision and delivery of turf seed for Ta' Qali Stadium (Nursery).

Advt. No. 33. Supply and fixing of roller shutters in the Loading Bays at Luqa Terminal Extension Phase II.

Advt. No. 34. Construction of retaining walls at Ta' Ċejlu Area, Marsa.

Advt. No. 35. Lining with concrete of trenches for oil pipes at Menqa Area.

Advt. No. 36. Lining with concrete of trenches for oil pipes at Ta' Ċejlu Area.

Advt. No. 37. Cutting of trenches at Menqa Area.

Quot. No. 47/81. Sale of scrap (cars and vans).

Quot. No. 48/81. Clearing of debris from grounds around Ta' Qali Stadium.

Quot. No. 49/81. Cutting of trenches in St George's Bay, Birżebbuġa.

Quot. No. 50/81. Hire of shovel and truck for use at Ta' Qali Stadium.

Quot. No. 51/81. Purchase of tyres for Kirkop Workshop.

Quot. No. 52/81. Wrought iron works in Chambrai Tourist Complex, Gozo.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-6 ta' Marzu, 1981, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 38. Provvista u konsenja ta' *medium grade peat moss* għal li *Stadium* f'Ta' Qali.
* Kwot. Nru. 53/81. Xogħlijiet ta' tħaffir ta' trinek fl-Iskema ta' *Home Ownership*, f'Sta Venera.
* Kwot. Nru. 54/81. Xogħlijiet ta' tħaffir ta' trinek fl-Iskema ta' *Home Ownership* fiż-Żejtun.
* Kwot. Nru. 55/81. Tagħbija u ġarr ta' materjal mill-Iskema ta' *Home Ownership* f'Wied il-Għajn.
* Kwot. Nru. 56/81. Tħaffir ta' toqob f'Għajn Tuffieħa.
* Kwot. Nru. 57/81. Xiri ta' pompa għal Hubbard Flats, Raħal Ġdid.
* Kwot. Nru. 58/81. Xogħlijiet ta' tħaffir ta' trinek fi Triq Ġdida 'l hinn minn Pjazza Darnino, in-Naxxar.
* Kwot. Nru. 59/81. Provvista ta' ġebel f'Ħad-Dingli, ir-Rabat u l-Baħrija.
* Kwot. Nru. 60/81. Provvista ta' *fittings* ta' l-elettriku (Fażi II) għall-Kumpless Turistiku ta' Chambrai.
* Kwot. Nru. 61/81. Provvista ta' ġebel tal-franka għall-ġibjun tal-fabbrika RL2 fil-Qasam Industrijali tar-Rikażli.
* Kwot. Nru. 62/81. Bejgħ 'tale quale' ta' pajpijiet tal-*conduit* mhux servibbli.
* Kwot. Nru. 63/81. Xiri ta' makna *diesel* sekonda man għall-*Garage* ta' Ħal Kirkop.
* Kwot. Nru. 64/81. Xogħlijiet ta' adattament fil-*Weir Room* fil-Ġibjun ta' Santa Marija, Ta' Qali.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

* * *

Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk

Id-Direttur tax-Xogħlijiet jgħarraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-2 ta' Marzu, 1981, fit-Teżor, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. Q 6/81 (M'Xlokk). Titliegħ jew dħul f'baċir tal-*Marine Craft PWD* Nru. 1 u tħejjija għal *Survey* Annwali.

* Avviż/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Id-dokumenti ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-M'Xlokk Port Project Site Office, Kalafrana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Frar, 1981

Sealed tenders/quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 6th March, 1981, for:—

* Advt. No. 38. Supply and delivery of medium grade peat moss for Ta' Qali Stadium.
* Quot. No. 53/81. Trenching works at Sta Venera Home Ownership Scheme.
* Quot. No. 54/81. Trenching works at Żejtun Home Ownership Scheme.
* Quot. No. 55/81. Loading and transporting of loose material from Marsascala Home Ownership Scheme.
* Quot. No. 56/81. Drilling of holes at Għajn Tuffieħa.
* Quot. No. 57/81. Purchase of a pump for Hubbard Flats, Paola.
* Quot. No. 58/81. Trenching works in New Street off Darnino Square, Naxxar.
* Quot. No. 59/81. Supply of stone for Dingli, Rabat and Baħrija.
* Quot. No. 60/81. Supply of light fittings (Phase II) for Chambrai Tourist Complex.
* Quot. No. 61/81. Supply of franka stone to factory reservoir RL2 at Ricasoli Industrial Estate.
* Quot. No. 62/81. Sale 'tale quale' of unserviceable conduit pipes.
* Quot. No. 63/81. Purchase of a second hand diesel engine for Kirkop Garage.
* Quot. No. 64/81. Reinstatement works to Weir Room at Sta Maria Reservoir, Ta' Qali.

Forms of tender/quotation and any other information may be obtained from the Office of Works, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

* * *

M'Xlokk Port Project

The Director of Works notifies that sealed quotations will be received at the Treasury by not later than 10.00 a.m. on Monday, 2nd March, 1981, for:—

Quot. No. Q 6/81 (M'Xlokk). To slip or drydock Marine Craft PWD No. 1 and prepare for Annual Survey.

* Advertisement/quotations appearing for the first time.

Tender documents and further information may be obtained from the M'Xlokk Port Project Site Office, Kalafrana, on any working day during office hours.

24th February, 1981

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

L-Aġent Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sal-10 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-2 ta' April, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta': —

Avviż Nru. 19/81. *Bandsawing machine.*

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relativi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Fergħa tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Frar, 1981

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Acting Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Thursday, 2nd April, 1981, for the supply of: —

Advt. No. 19/81. Bandsawing Machine.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th February, 1981

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that BALENCIAGA, societe anonime, of 10, Avenue George V, 75008, Paris, France, have filed an application on the 8th October, 1979, for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of lace and embroidery, ribands, artificial flowers, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,049).

Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.

Balenciaga

24th February, 1981

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MYOJYO RUBBER INDUSTRY CO. LTD., a corporation organised under the laws of Japan, of 11-2, 3-chome, Kusunoki-cho, Nishi-ku, Hiroshima-shi Hiroshima-ken, Japan; Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 22nd September, 1980 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of balls for use in sports and other articles for sports; sports bags produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,460).

MIKASA

24th February, 1981

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. AKTIENGESELLSCHAFT, of Basle, Switzerland have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled PYRROLIDINE DERIVATIVES. (Patent No. 874).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 9th August, 1979.

20th February, 1981

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

44

BILLI FRANCIS FENECH magħruf bħala FRANCIS MERUZZI ppreżenta ċitazzjoni Nru. 89/81c.c. fejn talab korrezzjoni fl-ATT TA' TWELID tiegħu (Nru. 3989/1936) fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati, b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smiegħ tal-kawża.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, it-2 ta' Frar, 1981.

EDGAR S. GALEA
Dep. Reġistratur

Translation

WHEREAS FRANCIS FENECH known as FRANCIS MERUZZI filed a writ-of-summons No. 89/81c.c. demanding a correction in his ACT OF BIRTH (No. 3989/1936) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 2nd day of February, 1981.

EDGAR S. GALEA
Dep. Registrar

45

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili tal-Maġistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżira ta' Malta fil-5 ta' Frar, 1981, fuq rikors ta' SANTINO GAUCI ġie ffissat il-jum tat-3 ta' Marzu, 1981, mid-9.00 a.m. 'il quddiem, għall-BEJGĦ BL-IRKANT li għandu jsir fil-fond Neon Plastic Sign, Triq Carini, St Venera, ta' skrivanija tal-metall u typewriter "Florida", maqbuda mingħand JOSEPH GERA b'mandat maħruġ fit-8 ta' Awissu, 1980.

Reġistru tal-Qorti Ċivili tal-Maġistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżira ta' Malta, illum, 5 ta' Frar, 1981.

J. V. BORG
għar-Reġistratur

Translation

BY DECREE given on the 5th February, 1981, on the application of SANTINO GAUCI the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta has fixed the day of 3rd March, 1981 from 9.00 a.m. onwards for the SALE BY AUCTION to be held in Neon Plastic Sign, Carini Street, St Venera, of a steel desk and a "Florida" typewriter, seized from the possession of JOSEPH GERA by a warrant issued on the 8th August, 1980.

Registry of the Civil Courts of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, this 5th day of February, 1981.

J. V. BORG
f/Registrar

46

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293 (a) tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili b'degriet tal-31 ta' Ottubru, 1980, ordnat il-KORREZZJONI ta' l-ATT TAT-TWELID ta' EMIDIO XERRI li jġib in-numru mitejn u tmintax tas-sena elf disa' mija u erbgħa u sittin (218/1964) fis-sens illi fil-kolonna ta' l-att intitolata "Ismijiet mogħtijin" l-ismijiet jinkitbu f'din l-ordni "Emidio, Emanuel, (u) Mario" u fil-parti ta' l-Att intitolata "Isem jew ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejħa" l-isem "Mario" jitħassar u floku jinkiteb l-isem "Emidio".

Reġistru tal-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili, illum, il-31 ta' Ottubru, 1980.

J. CEFAI,
Reġistratur

Translation

IT is hereby notified that in virtue of the powers conferred on it by Section 293 (a) of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts by a decree dated 31st October, 1980, ordered the CORRECTION of the ACT OF BIRTH of EMIDIO XERRI bearing number two hundred eighteen of the year one thousand nine hundred sixty-four (218/1964) in the sense that in the column of the act entitled "Names given" the names be put down in the following order "Emidio, Emanuel (u) Mario" and in the section of the act entitled "Name or names by which the child is to be called" the name "Mario" be cancelled and replaced by the name "Emidio".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 31st October, 1980.

J. CEFAI,
Registrar

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni — *Published by the Department of Information*
Stampat fl-U.Ċ.S. — Stamperija tal-Gvern — *Printed at the C.O.S. — Government Printing Press*